

- Jo** E Hana, titiro ki tērā pikitia.
Hana, look at that picture.
- Hana** Auē, Jo. Kāo!
Gee, Jo. No!
- Jo** He pai te pikitia ki au!
I love the picture!
- Hana** He pai ngā makawe whero ki a koe?
You love red hair?
- Jo** Āe! He pai ngā kākahu whero ki a koe!
Yes! You like red clothes!
- Hana** Engari, he kākahu kē!
But, clothes are different! (i.e., red clothes are okay, but not red hair!)
- Jo** Āe, he pai ō kākahu whero. He pai hoki aku makawe whero!
Yes. Your red clothes are okay. My red hair is also okay!
- Hana** Pēhea ō kākahu, Jo?
What about your clothes, Jo?
- Jo** He pai ki au te hāte pango, te tarau pango, ngā hū pango me aku makawe whero!
Tumeke nē?
I like the black top, black trousers, black shoes and my red hair! Awesome eh?
- Hana** Āe, e hoa, tumeke rawa atu.
Yes, friend, really awesome.